

**L-Artikolu 14(2), l-ewwel inċiż – Ismijiet u indirizzi tal-awtoritajiet kompetenti riċeventi jew trażmittenti**

L-awtoritajiet li jittrasferixxu huma l-qrati reġjonali (*sądy okręgowe*).

L-awtoritajiet riċeventi:

Il-Ministeru tal-Ġustizzja

Id-Dipartiment tal-Kooperazzjoni Internazzjonali u d-Drittijiet tal-Bniedem

Al. Ujazdowskie 11

00-950 Warsaw

Tel./Faks: +48 22 23-90-870 +48 22 628 09 49

Posta elettronika: [dwmpec@ms.gov.pl](mailto:dwmpec@ms.gov.pl)

Il-qrati distrettwali (*sądy rejonowe*) u l-qrati reġjonali huma wkoll awtoritajiet riċeventi.

Ikklikkja fuq il-link hawn taħt biex tara l-awtoritajiet kollha kompetenti relatati ma' dan l-Artikolu.

Pajjiż: Polonja

Strument: Assistenza Legali

Tip ta' Kompetenza: Awtoritajiet li jirċievu

Instabet iktar minn qorti/awtorità waħda li hi kompetenti għal dan l-istrument legali abbażi tal-informazzjoni li pprovdajt. Issib lista hawn taħt:

**Ministerstwo Sprawiedliwosci (Departament Współpracy Międzynarodowej i Praw Człowieka)**

Sąd Apelacyjny w Białymstoku

Sąd Apelacyjny w Gdańsku

Sąd Apelacyjny w Katowicach

Sąd Apelacyjny w Krakowie

Sąd Apelacyjny w Lublinie

Sąd Apelacyjny w Poznaniu

Sąd Apelacyjny w Rzeszowie

Sąd Apelacyjny w Szczecinie

Sąd Apelacyjny w Warszawie

Sąd Apelacyjny w Łodzi

Sąd Apelacyjny we Wrocławiu

Sąd Okręgowy w Białymstoku

Sąd Okręgowy w Bielsku-Białej

Sąd Okręgowy w Bydgoszczy

Sąd Okręgowy w Częstochowie

Sąd Okręgowy w Elblągu

Sąd Okręgowy w Gdańsku

Sąd Okręgowy w Gliwicach

Sąd Okręgowy w Gorzowie Wielkopolskim

Sąd Okręgowy w Jeleniej Górze

Sąd Okręgowy w Kaliszu

Sąd Okręgowy w Katowicach

Sąd Okręgowy w Kielcach

Sąd Okręgowy w Koninie

Sąd Okręgowy w Koszalinie

Sąd Okręgowy w Krakowie

Sąd Okręgowy w Krośnie

Sąd Okręgowy w Legnicy

Sąd Okręgowy w Lublinie

Sąd Okręgowy w Nowym Sączu

Sąd Okręgowy w Olsztynie

Sąd Okręgowy w Opolu

Sąd Okręgowy w Ostrołęce

Sąd Okręgowy w Piotrkowie Trybunalskim

Sąd Okręgowy w Poznaniu

Sąd Okręgowy w Przemyślu

Sąd Okręgowy w Płocku

Sąd Okręgowy w Radomiu

Sąd Okręgowy w Rzeszowie

Sąd Okręgowy w Siedlcach

Sąd Okręgowy w Sieradzu

Sąd Okręgowy w Suwałkach  
Sąd Okręgowy w Szczecinie  
Sąd Okręgowy w Słupsku  
Sąd Okręgowy w Tarnobrzegu  
Sąd Okręgowy w Tarnowie  
Sąd Okręgowy w Toruniu  
Sąd Okręgowy w Warszawie  
Sąd Okręgowy w Zamościu  
Sąd Okręgowy w Zielonej Górze  
Sąd Okręgowy w Łodzi  
Sąd Okręgowy w Łomży  
Sąd Okręgowy w Świdnicy  
Sąd Okręgowy Warszawa - Praga w Warszawie  
Sąd Okręgowy we Wrocławiu  
Sąd Okręgowy we Włocławku  
Sąd Rejonowy dla Krakowa-Krowodrzy w Krakowie  
Sąd Rejonowy dla Krakowa-Nowej Huty w Krakowie  
Sąd Rejonowy dla Krakowa-Podgórze w Krakowie  
Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia w Krakowie  
Sąd Rejonowy dla miasta stołecznego Warszawy w Warszawie  
Sąd Rejonowy dla Warszawy Pragi-Południe w Warszawie  
Sąd Rejonowy dla Warszawy Pragi-Północ w Warszawie  
Sąd Rejonowy dla Warszawy-Mokotowa w Warszawie  
Sąd Rejonowy dla Warszawy-Woli w Warszawie  
Sąd Rejonowy dla Warszawy-Śródmieścia w Warszawie  
Sąd Rejonowy dla Warszawy-Żoliborza w Warszawie  
Sąd Rejonowy dla Wrocławia-Fabrycznej we Wrocławiu  
Sąd Rejonowy dla Wrocławia-Krzyków we Wrocławiu  
Sąd Rejonowy dla Wrocławia-Śródmieście we Wrocławiu  
Sąd Rejonowy dla Łodzi-Widzewa w Łodzi  
Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi  
Sąd Rejonowy Gdańsk-Południe w Gdańsku  
Sąd Rejonowy Gdańsk-Północ w Gdańsku  
Sąd Rejonowy Katowice-Wschód w Katowicach  
Sąd Rejonowy Katowice-Zachód w Katowicach  
Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku  
Sąd Rejonowy Lublin-Zachód w Lublinie  
Sąd Rejonowy Poznań - Grunwald i Jeżyce w Poznaniu  
Sąd Rejonowy Poznań - Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu  
Sąd Rejonowy Poznań - Stare Miasto w Poznaniu  
Sąd Rejonowy Szczecin-Centrum w Szczecinie  
Sąd Rejonowy Szczecin-Prawobrzeże i Zachód w Szczecinie  
Sąd Rejonowy w Aleksandrowie Kujawskim  
Sąd Rejonowy w Augustowie  
Sąd Rejonowy w Bartoszycach  
Sąd Rejonowy w Bełchatowie  
Sąd Rejonowy w Białej Podlaskiej  
Sąd Rejonowy w Białogardzie  
Sąd Rejonowy w Białymstoku  
Sąd Rejonowy w Bielsku Podlaskim  
Sąd Rejonowy w Bielsku-Białej  
Sąd Rejonowy w Biskupcu  
Sąd Rejonowy w Biłgoraju  
Sąd Rejonowy w Bochni  
Sąd Rejonowy w Bolesławcu  
Sąd Rejonowy w Braniewie  
Sąd Rejonowy w Brodnicy  
Sąd Rejonowy w Brzegu  
Sąd Rejonowy w Brzesku  
Sąd Rejonowy w Brzezinach  
Sąd Rejonowy w Brzozowie  
Sąd Rejonowy w Busku-Zdroju  
Sąd Rejonowy w Bydgoszczy  
Sąd Rejonowy w Bytomiu  
Sąd Rejonowy w Bytowie  
Sąd Rejonowy w Będzinie  
Sąd Rejonowy w Chełmie  
Sąd Rejonowy w Chełmnie

Sąd Rejonowy w Chodzieży  
Sąd Rejonowy w Chojnicach  
Sąd Rejonowy w Chorzowie  
Sąd Rejonowy w Choszczynie  
Sąd Rejonowy w Chrzanowie  
Sąd Rejonowy w Ciechanowie  
Sąd Rejonowy w Cieszynie  
Sąd Rejonowy w Częstochowie  
Sąd Rejonowy w Człuchowie  
Sąd Rejonowy w Drawsku Pomorskim  
Sąd Rejonowy w Działdowie  
Sąd Rejonowy w Dzierżonowie  
Sąd Rejonowy w Dąbrowie Górniczej  
Sąd Rejonowy w Dąbrowie Tarnowskiej  
Sąd Rejonowy w Dębicy  
Sąd Rejonowy w Elblągu  
Sąd Rejonowy w Ełku  
Sąd Rejonowy w Garolinie  
Sąd Rejonowy w Gdyni  
Sąd Rejonowy w Giżycku  
Sąd Rejonowy w Gliwicach  
Sąd Rejonowy w Gnieźnie  
Sąd Rejonowy w Goleniowie  
Sąd Rejonowy w Golubiu-Dobrzyniu  
Sąd Rejonowy w Gorlicach  
Sąd Rejonowy w Gorzowie Wielkopolskim  
Sąd Rejonowy w Gostyninie  
Sąd Rejonowy w Gostyniu  
Sąd Rejonowy w Grajewie  
Sąd Rejonowy w Grodzisku Mazowieckim  
Sąd Rejonowy w Grodzisku Wielkopolskim  
Sąd Rejonowy w Grudziądzu  
Sąd Rejonowy w Gryficach  
Sąd Rejonowy w Gryfinie  
Sąd Rejonowy w Grójcu  
Sąd Rejonowy w Głogowie  
Sąd Rejonowy w Głubczycach  
Sąd Rejonowy w Hrubieszowie  
Sąd Rejonowy w Inowrocławiu  
Sąd Rejonowy w Iławie  
Sąd Rejonowy w Janowie Lubelskim  
Sąd Rejonowy w Jarocinie  
Sąd Rejonowy w Jarosławiu  
Sąd Rejonowy w Jastrzębiu - Zdroju  
Sąd Rejonowy w Jaworze  
Sąd Rejonowy w Jaworznie  
Sąd Rejonowy w Jaśle  
Sąd Rejonowy w Jeleniej Górze  
Sąd Rejonowy w Jędrzejowie  
Sąd Rejonowy w Kaliszu  
Sąd Rejonowy w Kamieniu Pomorskim  
Sąd Rejonowy w Kamiennej Górze  
Sąd Rejonowy w Kartuzach  
Sąd Rejonowy w Kielcach  
Sąd Rejonowy w Kluczborku  
Sąd Rejonowy w Kolbuszowej  
Sąd Rejonowy w Kole  
Sąd Rejonowy w Koninie  
Sąd Rejonowy w Koszalinie  
Sąd Rejonowy w Kozienicach  
Sąd Rejonowy w Kołobrzegu  
Sąd Rejonowy w Końskich  
Sąd Rejonowy w Kościanie  
Sąd Rejonowy w Kościerzynie  
Sąd Rejonowy w Krasnymstawie  
Sąd Rejonowy w Kraśniku  
Sąd Rejonowy w Krotoszynie  
Sąd Rejonowy w Krośnie

Sąd Rejonowy w Krośnie Odrzańskim  
Sąd Rejonowy w Kutnie  
Sąd Rejonowy w Kwidzynie  
Sąd Rejonowy w Kędzierzynie-Koźlu  
Sąd Rejonowy w Kępnie  
Sąd Rejonowy w Kętrzynie  
Sąd Rejonowy w Kłodzku  
Sąd Rejonowy w Legionowie  
Sąd Rejonowy w Legnicy  
Sąd Rejonowy w Lesku  
Sąd Rejonowy w Lesznie  
Sąd Rejonowy w Leżajsku  
Sąd Rejonowy w Lidzbarku Warmińskim  
Sąd Rejonowy w Limanowej  
Sąd Rejonowy w Lipnie  
Sąd Rejonowy w Lipsku  
Sąd Rejonowy w Lubaczowie  
Sąd Rejonowy w Lubaniu  
Sąd Rejonowy w Lubartowie  
Sąd Rejonowy w Lubinie  
Sąd Rejonowy w Lublińcu  
Sąd Rejonowy w Lwówku Śląskim  
Sąd Rejonowy w Lęborku  
Sąd Rejonowy w Malborku  
Sąd Rejonowy w Miastku  
Sąd Rejonowy w Miechowie  
Sąd Rejonowy w Mielcu  
Sąd Rejonowy w Mikołowie  
Sąd Rejonowy w Miliczu  
Sąd Rejonowy w Międzyrzeczu  
Sąd Rejonowy w Mińsku Mazowieckim  
Sąd Rejonowy w Mogilnie  
Sąd Rejonowy w Mrągowie  
Sąd Rejonowy w Myszkowie  
Sąd Rejonowy w Mysłowicach  
Sąd Rejonowy w Myślenicach  
Sąd Rejonowy w Myśliborzu  
Sąd Rejonowy w Mławie  
Sąd Rejonowy w Nakle nad Notecią  
Sąd Rejonowy w Nidzicy  
Sąd Rejonowy w Nisku  
Sąd Rejonowy w Nowej Soli  
Sąd Rejonowy w Nowym Dworze Mazowieckim  
Sąd Rejonowy w Nowym Mieście Lubawskim  
Sąd Rejonowy w Nowym Sączu  
Sąd Rejonowy w Nowym Targu  
Sąd Rejonowy w Nowym Tomysłu  
Sąd Rejonowy w Nysie  
Sąd Rejonowy w Obornikach  
Sąd Rejonowy w Olecku  
Sąd Rejonowy w Oleśnicy  
Sąd Rejonowy w Oleśnie  
Sąd Rejonowy w Olkuszu  
Sąd Rejonowy w Olsztynie  
Sąd Rejonowy w Opatowie  
Sąd Rejonowy w Opocznie  
Sąd Rejonowy w Opolu  
Sąd Rejonowy w Opolu Lubelskim  
Sąd Rejonowy w Ostrowcu Świętokrzyskim  
Sąd Rejonowy w Ostrowi Mazowieckiej  
Sąd Rejonowy w Ostrowie Wielkopolskim  
Sąd Rejonowy w Ostrołęce  
Sąd Rejonowy w Ostrzeszowie  
Sąd Rejonowy w Ostródzie  
Sąd Rejonowy w Otwocku  
Sąd Rejonowy w Oławie  
Sąd Rejonowy w Oświęcimiu  
Sąd Rejonowy w Pabianicach

Sąd Rejonowy w Piasecznie  
Sąd Rejonowy w Pile  
Sąd Rejonowy w Piotrkowie Trybunalskim  
Sąd Rejonowy w Piszcu  
Sąd Rejonowy w Pińczowie  
Sąd Rejonowy w Pleszewie  
Sąd Rejonowy w Prudniku  
Sąd Rejonowy w Pruszkowie  
Sąd Rejonowy w Przasnyszu  
Sąd Rejonowy w Przemyślu  
Sąd Rejonowy w Przeworsku  
Sąd Rejonowy w Przysusze  
Sąd Rejonowy w Pszczynie  
Sąd Rejonowy w Puławach  
Sąd Rejonowy w Pułtusk  
Sąd Rejonowy w Płocku  
Sąd Rejonowy w Płońsku  
Sąd Rejonowy w Raciborzu  
Sąd Rejonowy w Radomiu  
Sąd Rejonowy w Radomsku  
Sąd Rejonowy w Radziejowie  
Sąd Rejonowy w Radzyniu Podlaskim  
Sąd Rejonowy w Rawiczu  
Sąd Rejonowy w Rawie Mazowieckiej  
Sąd Rejonowy w Ropczycach  
Sąd Rejonowy w Rudzie Śląskiej  
Sąd Rejonowy w Rybniku  
Sąd Rejonowy w Rykach  
Sąd Rejonowy w Rypinie  
Sąd Rejonowy w Rzeszowie  
Sąd Rejonowy w Sandomierzu  
Sąd Rejonowy w Sanoku  
Sąd Rejonowy w Siedlcach  
Sąd Rejonowy w Siemianowicach Śląskich  
Sąd Rejonowy w Sieradzu  
Sąd Rejonowy w Sierpcu  
Sąd Rejonowy w Skarżysku-Kamiennej  
Sąd Rejonowy w Skierniewicach  
Sąd Rejonowy w Sochaczewie  
Sąd Rejonowy w Sokołowie Podlaskim  
Sąd Rejonowy w Sokółce  
Sąd Rejonowy w Sopocie  
Sąd Rejonowy w Sosnowcu  
Sąd Rejonowy w Stalowej Woli  
Sąd Rejonowy w Starachowicach  
Sąd Rejonowy w Stargardzie  
Sąd Rejonowy w Starogardzie Gdańskim  
Sąd Rejonowy w Staszowie  
Sąd Rejonowy w Strzelcach Krajeńskich  
Sąd Rejonowy w Strzelcach Opolskich  
Sąd Rejonowy w Strzelinie  
Sąd Rejonowy w Strzyżowie  
Sąd Rejonowy w Suchej Beskidzkiej  
Sąd Rejonowy w Sulęcinie  
Sąd Rejonowy w Suwałkach  
Sąd Rejonowy w Szamotułach  
Sąd Rejonowy w Szczecinku  
Sąd Rejonowy w Szczytnie  
Sąd Rejonowy w Szubinie  
Sąd Rejonowy w Szydłowcu  
Sąd Rejonowy w Sławnie  
Sąd Rejonowy w Słubicach  
Sąd Rejonowy w Słupcy  
Sąd Rejonowy w Słupsku  
Sąd Rejonowy w Tamobrzegu  
Sąd Rejonowy w Tamowie  
Sąd Rejonowy w Tamowskich Górach  
Sąd Rejonowy w Tczewie

Sąd Rejonowy w Tomaszowie Lubelskim  
Sąd Rejonowy w Tomaszowie Mazowieckim  
Sąd Rejonowy w Toruniu  
Sąd Rejonowy w Trzciance  
Sąd Rejonowy w Trzebnicy  
Sąd Rejonowy w Tucholi  
Sąd Rejonowy w Turku  
Sąd Rejonowy w Tychach  
Sąd Rejonowy w Wadowicach  
Sąd Rejonowy w Wałbrzychu  
Sąd Rejonowy w Wałczu  
Sąd Rejonowy w Wejherowie  
Sąd Rejonowy w Wieliczce  
Sąd Rejonowy w Wieluniu  
Sąd Rejonowy w Wodzisławiu Śląskim  
Sąd Rejonowy w Wolsztynie  
Sąd Rejonowy w Wołominie  
Sąd Rejonowy w Wołowie  
Sąd Rejonowy w Wysokiem Mazowieckiem  
Sąd Rejonowy w Wyszkowie  
Sąd Rejonowy w Wąbrzeźnie  
Sąd Rejonowy w Wągrowcu  
Sąd Rejonowy w Węgrowie  
Sąd Rejonowy w Zabrze  
Sąd Rejonowy w Zakopanem  
Sąd Rejonowy w Zambrowie  
Sąd Rejonowy w Zamościu  
Sąd Rejonowy w Zawierciu  
Sąd Rejonowy w Zduńskiej Woli  
Sąd Rejonowy w Zgierzu  
Sąd Rejonowy w Zgorzelcu  
Sąd Rejonowy w Zielonej Górze  
Sąd Rejonowy w Zwoleniu  
Sąd Rejonowy w Żąbkowicach Śląskich  
Sąd Rejonowy w Złotoryi  
Sąd Rejonowy w Złotowie  
Sąd Rejonowy w Łasku  
Sąd Rejonowy w Łańcucie  
Sąd Rejonowy w Łobzie  
Sąd Rejonowy w Łomży  
Sąd Rejonowy w Łowiczu  
Sąd Rejonowy w Łukowie  
Sąd Rejonowy w Łęczycy  
Sąd Rejonowy w Śremie  
Sąd Rejonowy w Środzie Wielkopolskiej  
Sąd Rejonowy w Środzie Śląskiej  
Sąd Rejonowy w Świdnicy  
Sąd Rejonowy w Świebodzinie  
Sąd Rejonowy w Świeciu  
Sąd Rejonowy w Świnoujściu  
Sąd Rejonowy w Żaganiu  
Sąd Rejonowy w Żarach  
Sąd Rejonowy w Żninie  
Sąd Rejonowy w Żorach  
Sąd Rejonowy w Żyrardowie  
Sąd Rejonowy w Żywcu  
Sąd Rejonowy we Wrześni  
Sąd Rejonowy we Wschowie  
Sąd Rejonowy we Włocławku  
Sąd Rejonowy we Włodawie  
Sąd Rejonowy we Włoszczowie

Pajjiż: Polonja

Strument: Assistenza Legali

Tip ta' Kompetenza: Awtoritajiet li jittrasmattu

Instabet iktar minn qorti/awtorità wahda li hi kompetenti ghal dan l-istrument legali abbażi tal-informazzjoni li pprovdajt. Issib lista hawn taħt:

Sąd Okręgowy w Białymstoku

Sąd Okręgowy w Bielsku-Białej

Sąd Okręgowy w Bydgoszczy

Sąd Okręgowy w Częstochowie  
Sąd Okręgowy w Elblągu  
Sąd Okręgowy w Gdańsku  
Sąd Okręgowy w Gliwicach  
Sąd Okręgowy w Gorzowie Wielkopolskim  
Sąd Okręgowy w Jeleniej Górze  
Sąd Okręgowy w Kaliszu  
Sąd Okręgowy w Katowicach  
Sąd Okręgowy w Kielcach  
Sąd Okręgowy w Koninie  
Sąd Okręgowy w Koszalinie  
Sąd Okręgowy w Krakowie  
Sąd Okręgowy w Krośnie  
Sąd Okręgowy w Legnicy  
Sąd Okręgowy w Lublinie  
Sąd Okręgowy w Nowym Sączu  
Sąd Okręgowy w Olsztynie  
Sąd Okręgowy w Opolu  
Sąd Okręgowy w Ostrołęce  
Sąd Okręgowy w Piotrkowie Trybunalskim  
Sąd Okręgowy w Poznaniu  
Sąd Okręgowy w Przemyślu  
Sąd Okręgowy w Płocku  
Sąd Okręgowy w Radomiu  
Sąd Okręgowy w Rzeszowie  
Sąd Okręgowy w Siedlcach  
Sąd Okręgowy w Sieradzu  
Sąd Okręgowy w Suwałkach  
Sąd Okręgowy w Szczecinie  
Sąd Okręgowy w Słupsku  
Sąd Okręgowy w Tamobrzegu  
Sąd Okręgowy w Tamowie  
Sąd Okręgowy w Toruniu  
Sąd Okręgowy w Warszawie  
Sąd Okręgowy w Zamościu  
Sąd Okręgowy w Zielonej Górze  
Sąd Okręgowy w Łodzi  
Sąd Okręgowy w Łomży  
Sąd Okręgowy w Świdnicy  
Sąd Okręgowy Warszawa - Praga w Warszawie  
Sąd Okręgowy we Wrocławiu  
Sąd Okręgowy we Włocławku

#### **L-Artikolu 14(2), it-tieni inċiż – Iż-żona ġeografika ta' ġurisdizzjoni tal-awtoritajiet riċeventi u trażmittenti**

*Ġurisdizzjoni territorjali tal-awtoritajiet li jittrasferixxu:*

L-applikazzjonijiet għal għajnuna legali li għandhom ikunu trasferiti lill Stat Membru ieħor iridu jiġu sottomessi lill-qorti reġjonali b'ġurisdizzjoni fuq id-domicilju jew ir-residenza abitwali tal-applikant.

*Ġurisdizzjoni territorjali tal-awtoritajiet riċeventi:*

Skont l-Artikolu 8(1) tal-Att tas-17 ta' Diċembru 2004 dwar id-dritt għall-għajnuna legali fi procedimenti ċivili fl-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (il-Ġurnal tal-Liġijiet 2005 Nru 10, punt 67), l-applikazzjonijiet għall-għajnuna legali jistgħu jitressqu direttament quddiem il-qorti kompetenti biex tiffi l-applikazzjoni (jiġifieri, l-qorti li fiha nbdew jew ikunu se jinbdew il-proċedimenti dwar il-mertu), jew, jekk l-applikazzjoni tkun għall-għajnuna legali fi procedimenti ta' eżekuzzjoni, quddiem il-qorti distrettwali b'ġurisdizzjoni fuq il-post tal-eżekuzzjoni.

Għall-applikazzjonijiet għal għajnuna legali kollha sottomessi lill-qorti tal-Polonja minn applikanti b'domicilju jew b'residenza abitwali fi Stati Membri oħra tal-UE, l-awtorità riċeventi b'ġurisdizzjoni territorjali hija l-Ministeru tal-Ġustizzja.

#### **L-Artikolu 14(2), it-tielet inċiż – Metodi disponibbli biex jiġu rċevuti l-applikazzjonijiet**

Metodi ta' lqugħ ta' applikazzjonijiet.

L-applikazzjonijiet jistgħu jitressqu direttament lill-awtorità li tittrasferixxi jew permezz tal-posta.

L-applikazzjonijiet jistgħu jitressqu direttament lill-awtorità riċeventi jew permezz tal-posta.

#### **L-Artikolu 14(2), ir-rabà inċiż – Il-lingwi li jistgħu jintużaw għat-tlestija tal-applikazzjoni**

**Lingwi li jistgħu jintużaw biex timtela l-applikazzjoni**

**L-awtoritajiet li jittrasferixxu:** L-applikazzjoni trid tiffassal bil-Pollakk u b'lingwa uffiċjali tal-istituzzjonijiet Komunitarji aċċettata mill-Istat Membru tal-UE li l-applikazzjoni għandha tkun trasferita lilu.

**L-awtoritajiet riċeventi:** L-applikazzjoni trid tiffassal bil-Pollakk jew bl-Ingliż.

**Lingwi uffiċjali tal-istituzzjonijiet Komunitarji, li mhumiex il-Pollakk, aċċettati mill-awtoritajiet riċeventi Pollakki:** L-Ingliż

L-aħħar aġġornament: 13/06/2019

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.